|  |
| --- |
| **Student Information 學生資料** |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | Student Name 學生姓名 |  | Gender 性別 |  |  |  |  | | --- | --- | | What Grade will the student be in the upcoming September? 學生將在今年九月讀幾年級? |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | | Address 地址 |  | | | | | Parent Name家長姓名 | |  | Email Address電郵 |  |   All tutoring will be held at the Pui Tak Christian School at 2301 S. Wentworth Ave.  所有的輔導課都在培德學校內開設（2301 南永活街）。  Fees are due at the time of registration and are non-refundable under any circumstances.  登記時必須支付費用。所有費用在任何情況下概不退還。    Please mail the completed registration form and the check to Pui Tak Christian School at the address below. You can also send the completed registration form to [lynnchan@puitakschool.org](mailto:lynnchan@puitakschool.org) via e-mail and then send the check to Pui Tak Christian School at the address below:  請將填妥並簽署的報名表及總費用的支票郵寄到以下的地址。您亦可以通過電子郵件將填妥並簽署的報名表發送到 [lynnchan@puitakschool.org](mailto:lynnchan@puitakschool.org) 然後將總費用的支票郵寄到以下的地址:  Pui Tak Christian School  Attn: Lynn Chan  2301 South Wentworth Ave.  Chicago, IL 60616   |  |  |  | | --- | --- | --- | |  |  |  | | Parent's Signature 父母簽名 |  | Date 日期 | |

|  |
| --- |
| **Tutoring Program Information** **補習班資料** |
| Please specify tutoring period: 請指定補習時段:  Morning上午 Midday 中午 Afternoon 下午 Evening 晚上    Open to all periods listed above. 以上所有時段都可以。   |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | Please select the day of the week for tutoring: 請選擇週中哪一天需要補習班服務:  Mon. 週一 Tue. 週二 Wed. 週三 Thu. 週四 Fri. 週五  Please select the total number of tutoring hours per week: 請選擇每週補習需要多少個小時:  1 hr. 一小時  2 hrs. 二小時  3 hrs. 三小時  Each one-hour, one-on-one tutoring session is $30.00 which is the regular rate charged by Pui Tak Christian School teachers during the school year. Students are required to commit to at least one tutoring session each week for a six-week period.  每小時一對一的補習費用為$30.00。此费用與培德基督教學校在本學年期間的收费一樣。 我們最低要求是每名學生必須在6週內每週至少參加一次的補習班。  Below are our fees for one-on-one tutoring 以下是我們一對一補習班的收費:  1 hour per week for 6 weeks 每週1小時，共6週:   $180.00  2 hours per week for 6 weeks 每週2小時，共6週: $360.00  3 hours per week for 6 weeks: 每週3小時，共6週: $540.00    Please select the tutoring subject: 請選擇補習科目:  Note**:**  You may choose more than one subject. 請注意:您可以選擇1個以上的科目。  **Reading 閱讀**  Phonics 音標/拼音 Vocabulary 詞彙 Comprehension 閲讀理解力  **Math 數學**  Concept/Estimating 概念/估計 Probs/Data 概率/數據 Computation 計算方式  **Language Arts 語文**   |  |  |  | | --- | --- | --- | | Spelling 拼字 | Capitalization 大寫 | Punctuation 標點符號 | | Writing寫作 | Usage/Expression 用法/表達 | Word Analysis 單詞分析 |   Listening (Critical Thinking Skills) 聽力（批判性思維能力）    **Foreign Language 外國語文**  Mandarin 普通話 | |

|  |
| --- |
| **FOR OFFICE USE ONLY:** |
| |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | | Total # of Classes |  |  | Total Cost |  | | |  |  | | --- | --- | | Cash | Check |   Amount Paid |  |  | Date |  | | Check # (If Applicable) |  |  | Received by |  | |